



KEEP **GREASE** OUT OF THE SYSTEM

Documentación de mantenimiento

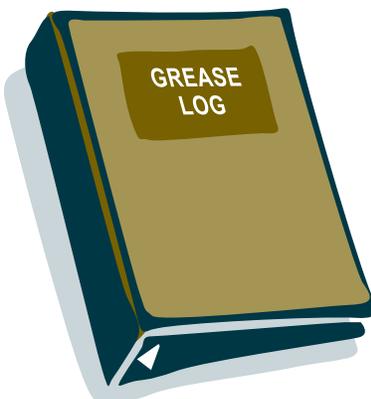
Se exige que todos los dueños o administradores de establecimientos de servicios de alimentación registren sus acciones de manejo de grasa, incluida la frecuencia de limpieza y reparación de los aparatos de remoción de grasa y los métodos de desecho de grasa. Los registros de mantenimiento se deben conservar en sitio en una ubicación de acceso fácil y proporcionarse para inspeccionar y copiar cuando los soliciten los oficiales locales. Se exige que conserve la documentación de mantenimiento por un periodo no menor de tres años.

Mantenga los registros de mantenimiento en un archivador para acceder fácilmente a ellos

Su documentación de mantenimiento deberá incluir los siguientes registros:

EQUIPO DE REMOCIÓN DE GRASA

- Tamaño/tipo, marca/modelo y ubicación de su dispositivo de remoción de grasa (por ejemplo, una trampa grasera ABC® de 100 lb debajo del fregadero de ollas o un interceptor de grasa XYZ® de 2000 galones en la puerta trasera.)
- Instrucciones de limpieza para su equipo de remoción de grasa
- Copias de los contratos de limpieza y servicio con servicios de limpieza profesionales si fuera el caso



- Facturas de visitas de limpieza y servicio
- Un registro que documente la frecuencia de visitas de limpieza y/o servicio a su equipo de remoción de grasa. Es importante incluir la siguiente información en cada oportunidad:
 - Fecha en que el equipo se limpió o recibió servicio (proporcione la explicación de la visita de servicio si no se trata de mantenimiento o limpieza de rutina)
 - Nombre de la persona y compañía que realiza el servicio de limpieza
 - Descripción del método por el cual se limpió el equipo
 - Volumen de agua de desecho bombeada o retirada
 - Descripción de cómo y dónde se desecharon el agua de desecho y los sólidos de grasa

Continúa al reverso

Ya sea que contrate un servicio de limpieza profesional o que realice el mantenimiento y la limpieza en forma interna, usted es responsable de conservar y mantener los registros de la información anterior.

CAMPANAS DE VENTILACION, FILTROS Y CONDUCTOS

- Registros de limpieza de campanas de ventilación, filtros y conductos y cómo se desechó el agua de desecho grasosa de la limpieza (Consulte la hoja "Extractor de ventilación" por más información).

BASUREROS Y ÁREAS EXTERIORES PAVIMENTADAS

- Ya sea que usted o su arrendador sean responsables de limpiar y mantener el pavimento y el área del basurero, usted debe tener registros de:
 - El nombre de la persona y compañía que realiza el servicio de limpieza
 - El método de limpieza empleado
 - Cómo se desechó el agua de limpieza
 - Medidas tomadas para proteger los drenajes de lluvia cercanos



Los procedimientos para la limpieza de exteriores deben mantenerse por escrito en una carpeta o archivador.

Otros consejos para recordar

- Las áreas exteriores alrededor de recipientes para grasa, basureros, compactadores o almacenamiento de desechos de grasa se deben mantener libres de grasa, aceite o alimentos en todo momento.
- Nunca almacene grasa en exteriores de manera que pueda causar una descarga si llueve; mantenga la grasa en un recipiente sellado, resistente a la lluvia, empujones o el vandalismo.

SAN JOSE/SANTA CLARA
WATER POLLUTION
CONTROL PLANT
(408) 945-3000

Agencias tributarias atendidas por la planta de tratamiento: San José, Santa Clara, Milpitas, distrito sanitario de Cupertino, distrito sanitario de West Valley (incluye Campbell, Los Gatos, Monte Sereno, Saratoga), distritos sanitarios 2 y 3 del Condado, distritos sanitarios Sunol y Burbank.



Environmental Services

De acuerdo con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, se pueden obtener los materiales del Departamento de Servicios Ambientales de la Ciudad de San José a petición de los interesados en formatos alternativos tales como Braille, letras más grandes, cinta de audio o disquete de computadora. Las solicitudes se pueden hacer por teléfono al (408) 945-3000 (voz) o al (800) 735-2929 (Servicio de retransmisión de California).

♻️ Impreso en papel reciclado utilizando tintas a base de soya. 06-08/Q100/ /bf JMc IX